kNK5 moZos3=x

Nunavut Maligaliurvia
Legislative Assembly of Nunavut
Assemblée législative du Nunavut
ᑐᓴᒐᒃᓴᑦ

ᑲᑎᒪᔨᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓂ ᓯᑕᒪᒋᔭᐅᔪᓂ ᐊᖏᕈᑎᖏᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᖁᔭᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᒋᐊᖅᑐᑦ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᕕᕗᐊᕆ 24, 2014) - ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑲᑎᒪᓚᐅᖅᐳᑦ ᖁᕐᓗᖅᑐᒥ ᕕᕗᐊᕆ 18-21, 2014-ᒥ, ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᔪᒃᓴᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᖢᑎᒃ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑕᐅᒍᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᐅᓂᕐᒥᖕᓂ.

ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐲᑕ ᑕᑉᑑᓇ ᐅᖃᓚᐅᖅᐳᖅ, “ᐊᖏᖃᑎᒌᒃᑐᓕᒫᖑᖕᒪᑕ ᑲᑎᒪᔨᐅᖃᑎᒃᑲ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᑦᓯᐊᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᐸᑕ ᓇᓗᓇᐃᔭᑦᓯᐊᖅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᐱᓪᓚᕆᐅᔪᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ. ᓯᕗᒻᒧᑦ ᐊᑉᓗᖅᑕ: ᓯᕗᒻᒧᑦ ᐊᑉᓗᕈᑎᖃᕐᓂᖅ ᑲᑐᔾᔨᓗᑕ ᐱᓕᕆᓗᑕ ᑐᓐᖓᓂᕆᔭᐅᓂᐊᕐᒪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦᑎᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒥᐅᑦ ᐆᒃᑐᕋᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᑲᔪᓯᕙᓪᓕᐊᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᑲᔪᓯᕙᓪᓕᐊᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓂᑦᑎᓐᓂ.”

ᓯᕗᒻᒧᑦ ᐊᑉᓗᖅᑕ: ᓯᕗᒻᒧᑦ ᐊᑉᓗᕈᑎᖃᕐᓂᖅ ᑲᑐᔾᔨᓗᑕ ᐱᓕᕆᓗᑕ ᓯᑕᒪᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᐳᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᒋᐊᖃᖅᑐᓂᒃ:

• ᓇᖕᒥᓂᖅᓱᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖅ ᐱᓕᕆᒍᒪᓂᕐᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕿᓂᕐᒧᓪᓗ;
• ᐋᓐᓂᐊᕐᓇᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐃᓚᒌᒃᑐᓕᕆᓂᖅ ᓴᓐᖏᔪᒃᑯᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑦᓯᐊᖅᑎᑎᓂᕐᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂᒃ;
• ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᑎᑎᓂᖅ ᐱᕙᓪᓕᐊᑦᓯᐊᖅᑎᑎᓗᓂ
ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᕕᖕᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᓂ; ᐊᒻᒪ
• ᒐᕙᒪᖃᑦᓯᐊᕐᓂᖅ ᐊᑐᑦᓯᐊᕐᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ

ᓯᕗᒻᒧᑦ ᐊᑉᓗᖅᑕ: ᓯᕗᒻᒧᑦ ᐊᑉᓗᕈᑎᖃᕐᓂᖅ ᑲᑐᔾᔨᓗᑕ ᐱᓕᕆᓗᑕ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑦ

ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᕐᓇᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᐅᑎᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓂ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓂᐊᖅᖢᑎᒃ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᓕᖅᐸᑕ 2014-15 ᐊᑭᑐᔪᓄᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᓕᕆᓕᖅᐸᑕ. ᐅᖃᐅᓯᖓᐅᑎᓂ ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᕐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓂᐊᖅᖢᑎᒃ ᑲᒥᓯᓇᒧᑦ, ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᒋᐊᖃᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ.

2

ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒥᓂᔅᑕ, ᑮᑦ ᐲᑕᓴᓐ ᐅᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᒋᓂᐊᖅᑕᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖏᓐᓄᑦ ᑎᒥᖁᑎᖏᓐᓄᓪᓗ ᐱᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᐅᐱᖔᒥ ᑲᑎᒪᕐᔪᐊᓕᖅᐸᑕ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᓂᐊᖅᐳᓪᓗ ᐅᓂᒃᑳᑦᓯᐊᖅᓯᒪᓗᑎᒃ, ᑮᓇᐅᔭᒃ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᐃᑦ ᐱᓕᕆᒍᑎᒃᓴᐃᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᖁᔭᐅᔪᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᔪᓂ ᑕᒡᕙᓂ ᐊᑉᓗᖅᑕ: ᓯᕗᒻᒧᑦ ᐊᑉᓗᕈᑎᖃᕐᓂᖅ ᑲᑐᔾᔨᓗᑕ ᐱᓕᕆᓗᑕ.”

ᑲᑎᒪᑎᓪᓗᒋᑦ, ᑲᑎᒪᔨᓕᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᖏᖃᑎᓚᐅᕆᕗᑦ ᓴᓐᖏᓕᖅᑎᒋᐊᖁᓪᓗᒋᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒋᔭᖏᑦ ᒐᕙᒪᐅᓂᕐᒧᑦ. ᐅᑯᐊᖑᓪᓗᑎᒃ ᐃᓚᖏᑦ:

• ᒪᓕᒐᒃᓴᓕᐅᕐᓂᖅ ᖃᖓ ᓂᕈᕐᓇᕐᔪᐊᖑᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕐᓂᖓᓄᑦ. ᐋᖅᑭᒋᐊᕐᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒥ
ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᑦ ᑕᖅᑭᐅᓂᐊᖅᑐᒥ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ

ᓂᕈᐊᖅᑎᑎᖃᑦᑕᖁᔨᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᓯᑕᒪᑦ ᐊᓂᒍᑐᐊᕌᖓᑕ. ᑕᐃᒪᓐᓇ, ᓂᕈᐊᕐᔪᐊᕐᓇᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑐᖏᓕᖓ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᖢᓂ ᓇᒡᒐᔭᐅᒥ, ᐊᒃᑐᐱᕆ 2017. ᑲᑎᒪᔨᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᓚᐅᖅᐳᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᓕᐅᖃᑦᑕᖅᐸᑕ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᓂᖃᑦᓯᐊᕐᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐊᕐᓂᖏᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᓯᐊᕐᓗᑎᒡᓗ ᐊᐅᓪᓛᑦᓯᐊᕐᓗᑎᒡᓗ ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᒥᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᑦᓯᐊᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ.

• ᑕᐃᒪᓐᓇᓗ ᐊᕐᕌᒍᑉ ᕿᑎᐊᓂ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᒥᓂᔅᑕᓂᒃ (ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᓂᒃ) ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐃᓕᖁᓯᕆᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᑲᔪᓯᓗᓂ. ᑕᐃᒪ ᓂᕆᐅᒡᓗᓂ ᖃᖓ ᓂᕈᐊᖃᑦᑕᕈᓯᐅᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐱᖁᔭᑦ ᑲᔪᓯᒃᐸᑕ ᐅᓪᓗᖅ

ᐱᖁᔭᖑᓂᐊᕐᓂᖓᓄᑦ, ᑲᑎᒪᔨᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᖏᖅᐳᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᒥᓂᔅᑕᓂᒃ ᓯᕕᑐᑎᑕᐅᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᕐᒪᑦ ᐃᓕᖁᓯᕆᔭᐅᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒋᑦ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᑦ ᒥᓂᔅᑕᐃᑦ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖏᓪᓗ ᒐᕙᒪᒃᑯᓪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕆᔭᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᖕᓂᒃ

ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᑎᒋᐊᖃᖅᑕᒥᖕᓂᒡᓗ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᒃᖢᒋᑦ ᑕᒡᕙᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂ ᐊᑉᓗᖅᑕ: ᓯᕗᒻᒧᑦ ᐊᑉᓗᕈᑎᖃᕐᓂᖅ ᑲᑐᔾᔨᓗᑕ ᐱᓕᕆᓗᑕ . ᑕᖅᑳᓂᒥᐅᑦ ᑕᑯᓐᓇᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᖢᑎᒃ ᒥᓂᔅᑕᐃᑦ.

• ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓂᖅ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦᓯᐊᕙᐅᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒋᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ
ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᒃᑯᓐᓂ. ᑖᒃᑯᐊ ᒪᓕᒐᒃᓴᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓄᑦ ᐃᓕᖁᓯᕆᓂᐊᖅᑕᖏᓐᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᓯᒪᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᑦᓯᐊᖅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᖃᓄᖅ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑕᖅᑳᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖃᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒥᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᓗᑎᒃ.

• ᓂᕈᐊᖅᑎᑎᓂᖅ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᐊᕐᓗᓂ 2016-ᒥ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ

ᓂᐅᕐᕈᑎᒃᓴᐅᖃᑦᑕᓕᕋᔭᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᐃᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᒪᓕᒃᖢᒋᑦ ᐋᑎᑯ 14.8.4 ᓄᓇᕗᒥ ᓄᓇᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ. ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᒥ ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒃᓴᒥᒃ ᓂᕈᐊᖅᑎᑎᔪᖃᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᓂ 1995-ᒥ. ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ ᖃᐃᓂᐊᖅᑐᖅ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᐊᖅᖢᓂ ᓄᓇᕗᒥ ᓂᕈᐊᖅᑐᓕᕆᔨᓄᑦ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᒫᓐᓇᓵᖅ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᔪᒃᓴᓂᒃ ᓂᕈᐊᖅᑎᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᑦ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᑲᔪᓯᓵᓚᐅᖅᑐᑦ. ᓄᓇᕗᒥᐅᑦ ᐊᐱᕆᔭᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᓂᕈᐊᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᒥ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᒫᓐᓇ ᑐᓗᕈᑕᐅᔪᑦ ᓄᓇᒥᒃ ᓂᐅᕕᕐᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓂᐊᕐᒪᖔᑕᓘᓐᓃᑦ.

3

• ᒪᓕᒐᑎᒍᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒋᐊᖃᖅᑐᑦ ᕿᒥᕐᕈᓇᒃᑕᐅᓂᖏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᓂ, ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑦ

ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᒍᑎᖏᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᖢᑎᒃ ᓯᑕᒪᒋᔭᖓᓂ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓱᓕ.

ᓯᕗᓪᓕᕐᒥ ᑲᑎᒪᓂᖏᑦ ᓯᑕᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᑦ ᑲᑎᒪᒋᐊᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᒫᑦᓯ 6, 2014-ᒥ.

ᑲᑎᒪᒍᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ ᑕᓚᕕᓴᒃᑯᑦ ᐊᖏᕐᕋᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᖁᒻᒧᐊᒃᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒃᑰᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ.

- 30-

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᔪᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᖅᐳᑦ:

ᓯᑏᕝ ᒪᑉᓴᓛᒃ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ
ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖅ, ᑲᑎᒪᔨᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ
ᐅᖄᓚᐅᑖ: (867) 975-5000